

大漢公報

中華民國三十一年九月六日

星期二

孔子誕辰四十八百八拾三年

夏曆歲次壬申年八月初六

廢止內戰之疑問

權公

在和平使者聲稱該會由上海四大商團發起。希冀挽救危局。絕未有受任何人之利用而為任何人之武力背景。奔走呼號為個人之工具。吾亦深信該會係出於商人愛國之熱誠。而朱查陳三代表志行純潔。斷不至為軍政界之鷹犬。但其標語過於籠統。無怪陳濟棠將中正利用廢止內戰之呼聲。為其保障個人武力之工具也。夫陳將不睦。私意揣測。疑竇叢生。在所不免。而吾人處於平民地位。平心察之。亦覺得廢止內戰之名。於義似未妥協。蓋內戰應有廢止者。有不應廢止者。更有望其急於進行。不可遲緩者。春秋無義戰。此應廢止者也。湯伐桀。武王伐紂。此不應廢止者也。東征西怨。南征北怨。此望其急進者也。且恐其遲緩者也。如一律廢止之。是湯武無革命之功。而桀紂毒通四海也。烏乎可哉。

(以下代戰)

今者該會以廢止內戰。號召全國。假令其目的得達。壹切內戰。悉行廢止。蔣中正據南京之地盤。擁雄厚之兵力。搜括全國之財賦。以養其將家軍。以充其內務府。任用私人。誅鋤異己。國政不綱。刑罰不中。國人皆以內戰為戒。袖手旁觀。莫敢過問。中國至此。成何景象乎。外侮憑陵。領土失陷。請援之電。日凡數起。呼籲如故。前敵之流血未乾。喪權之協定旋立。東北義勇軍之死亡相繼。中央餉械。接濟尙虛。實國之迹已著。失地之咎有歸。國人以此為戒。相忍為國。莫敢誰何。廢止內戰。則誠廢止矣。其於禦侮也奚補。可見非停止內戰。不足以救國之說。理由實未充分也。

吾為該會進言曰。毋適也。毋莫也。義之與比。不必主張內戰。亦不必廢止內戰。祇論其義不義而已。如為義而戰。國人宜協力資助之。如為利而戰。國人宜協力抵制之。務使義者得達。不義者不得逞。去惡務所以植嘉禾。誅奸兇所以安良善。

AMERICAN MAIL LINE DOLLAR STEAMSHIP LINES

司公來大船郵國美

諸君本年秋間回國。請與特別旅行團。搭拾月十五日。由域多利開行之密地亞總統輪赴華遊覽。

公司特別優待。不收特別費。三等客位八元。二等客位九元。特別房位每位八元。以四人或六人或八人同居一房。所有牀鋪均備。牀褥枕頭。被單。洋氈。設備周全。公司特別派華人代理。由加隨同搭客招待一切。兼備上等福食。特別種種消遣。以供搭客之娛樂。詳細事情。請詢下列代理人。

金李端總統 九月三日開
他 輔總統 九月十七日開
者化慎總統 九月廿七日開
勿地慎總統 十月十五日開

駁馬機安均理代總埠雲 瑞呈馬昌同利理代埠域

Mar June 295 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 7880

Lee Hong Chong, 541 Fisguard St., Victoria, B. C. Phone Empire 5831

表目價

本報價目本埠派到每月收銀七毛五。若派不到者郵費另加。每月收銀一圓。英屬各埠及美國每年收銀九圓七毛五。中國及外國每年收銀十五元。除禮拜外。每日按日呈閱。無取閱久暫報費。均先惠函。定閱。恕不奉呈。本報司理啟。

均安棧啟事

馬心喜即馬駿辭職。代理。均安棧。公司。職務。專任。總代理。美國。郵船。公司。客務。兼。代理。詩。亞。亞。鐵路。車。票。不。取。電。費。商。胞。光。顧。請。到。本。棧。面。商。或。直。接。函。商。便。妥。

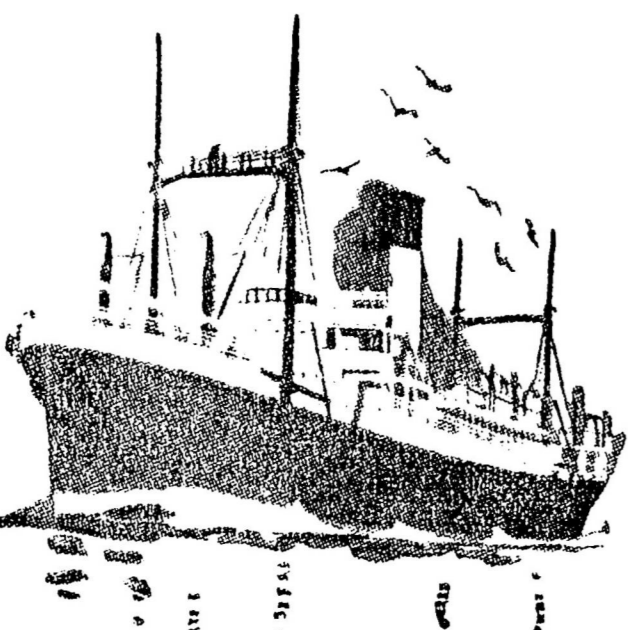
長春通訊

所謂滿洲統制機關

閱月來。我東北於日本。明攻暗擊之下。淪為奴地。近復乘歐洲不暇東顧。美洲未遑西瞻之際。公然唱為國承認之說。使叛逆于若蘭丁鑑修等。先後渡日。故作搖尾乞憐之態。以欺世人耳目。數日來。日本創設滿洲統制機關之聲浪。喧騰尤高。大有舉手可得之概。茲據此間宣傳所得。

司公船通煙藍

The Blue Funnel Line



新船消息

本公司為便利華僑回國起見。於八月加添新船。餐斜。士。號。來。往。雲。埠。及。遠。東。華。僑。歸。國。者。祈。為。留。意。焉。

元五十七權二寶船
元五拾五權大寶船

即函印期新
奉索便紙船

號安均處理代埠域
QUON ON CO.
529 Cormorant St.
Phone, Garden 6914
Victoria, B. C.

崇福馬
FRANK MAH
Travelling Agent
Dodwell & Company Limited
Vancouver, B. C.

由雲開行 船名 到雲域埠

| | | |
|--------|------|--------|
| 九月十七號 | 布地羅士 | 八月廿九號 |
| 十月八號 | 益臣 | 九月十九號 |
| 十月三十一號 | 新餐斜士 | 十月十號 |
| 十一月廿號 | 千地利士 | 十月卅一號 |
| 十二月十九號 | 布地羅士 | 十一月廿八號 |

以上各號由雲埠開往遠東。特開往上海。停泊數天。以供搭客遊覽。

號安均處理代埠雲
QUON ON CO.
254 1/2 Pender St. E.
Phone Sey. 2942
Vancouver, B. C.

行銀路寶 THE ROYAL BANK OF CANADA

Head Office
Montreal, Canada



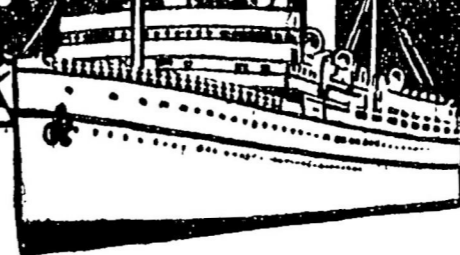
：及域多利等埠設有華人支部。請往該處商洽。求助。如何。儲蓄。以防止將來窮困。或需濟助之最善方法。

不蓄資則如駕車之無預備

置有自由車者。以有經驗。故無論在何途程。均常審視其車內之煤氣。油與油是否足用。并至少亦帶帶餘車輪。以備不虞。故吾人云。如井已掘斷無渴理。如汝欲為養老及防困乏計。則須將汝現在儲得之款。貯蓄。請在寶路銀行。開戶。戶本行對於會員。及以之貯款。概樂為接受。并給以週息三釐。本行在滿地可。雲高華。

諸君入埠請到永生號 (片打街東) 接洽 (五拾壹號) 不取代打電報費 不收銀寫紙費

司公船輪 亞丕詩



港香到天七拾

色特大四之船后皇

雲埠代理 葉生公司

行期快捷
船量巨大
福食生鮮
艙位通爽

太平洋客務總司理司徒施佈

宰隨用隨日每鷄豬養豕上船

| | |
|------|--------|
| 亞洲皇后 | 八月十三日 |
| 坎拿大 | 八月廿七日 |
| 俄國皇后 | 九月十日 |
| 日本皇后 | 九月廿四日 |
| 亞洲皇后 | 十月八日 |
| 坎拿大 | 十月廿二日 |
| 俄國皇后 | 十一月五日 |
| 日本皇后 | 十一月十九日 |

由雲埠開行日期表
船號 陽曆日期

址住信通施徒司
SETO MORE
Pacific Passenger Agent,
Canadian Pacific Rly
Vancouver, B. C.

打士火理司總務客船輪
J. J. FORSTER
Steamship General
Passenger Agent
Vancouver, B. C.

醫衛大黃西

Dr. D. T. W. WONG, M. Sc., M.D.
Suite 5, 501 Main St. Vancouver, B. C.
醫館電話 Sey. 8703
住宅電話 Fair. 2238X

角街維夾街打片在館醫
房號五第上樓行銀素仔田
科全外內幼老女男理統
傷損外意人工會恤體理并
長特為術手科外

柳花醫專

醫西 錦求葉

Kew Ghim Yip M. D., C.M.
15 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

醫館電話 Seymour 5736
住所電話 Douglas 4564 L
永生電話 Seymour 313
住所門牌 51 Pender St. E.
雜花全內老男統
症柳科外幼女理

●華足球隊與西人比賽大勝
本埠中華學生體育會足球隊。於上星期六日下午與詩丕亞球隊在賽比街球場作練習賽之比賽。上半场賽畢。兩隊皆不能踢破敵之球門。不分勝負。至下半场再賽。首由右翼馮溫日卓踢破西門一次。候後華隊再猛力進攻。又由葉求鈞踢破西門。至比賽告終。西隊仍無法攻破華人之防守部。結果華隊遂獲二對〇之勝利。邦人在場觀戰者達五六百人云。

據雲高華市區足球會今朝通告。定是星期六日開始一九三一至一九三三年之足球比賽。中華學生體育會足球隊。將定與新組組織之威士麵士打失地球隊在二埠之皇后公園球場比賽。中人爲租卡歷氏。開球時刻爲下午二點。此外本埠衞比街球場及跑路街球場亦將有第一團之西人足球隊比賽云。

神。於以發皇。嗟乎。斬將奪旗。已挫封豕。長蛇之氣。節衣縮食。深知仁人志士之心。蒙貴會惠軍用鋼帽壹萬四千五百六十件。謹識數言。永銘高誼。第十九路軍總指揮蔣先鼎。十九路軍軍長蔡廷楷。淞滬警備司令戴戟。署名蓋章。

計開各團體認贈十九路軍鋼帽數目列左。

美京華僑抗日救國會贈一萬件。該公函直接寄美京抗日會。

紐約華僑抗日救國會六千五百件。

紐約華僑航空救國會一千九百二十件。

瓊崖同鄉會一千七百一十件。

伍胥山公所二千七百八十五件。

東安公所二千五百件。

伍桂叢房二千一百二十件。

蔣樂安房九百八十件。

家門不幸 暨及
配室鄭母陳氏孀人悼於民國廿一年夏歷七月廿九日未時
以病終於內寢距生於光緒貳拾八年八月初五日酉時積聞
行年三十四歲爰命男等親視含殮遵禮成服謹擇西曆九月
八號即星期四下午一點半鐘在堂近埠舉行喪禮容俟異日
定期扶柩迴原籍安葬哀此訃

生慈侍下哀子 進亮 泣血稽顙
女 玉秀 泣血稽顙
玉珍 拭淚
齊衰期服孫 華生 華仔 泣淚
治喪仗期夫 忠春 式展

黃一平

統理男女老幼內外
全科花柳奇難頑症
在別埠將病原詳細
函告可能對症發藥
(萬中興旅館)

黃丙輝 黃丙舜 黃丙昌 喜炮一萬祝詞

金一元五

約張景憲醫生告白位 拾頁

176 Pender St. E. Vancouver, B. C. 電話 Sep. 5831

敬賀金一元五
 城黃增業黃內輝黃內舜黃內昌喜炮一萬祝詞
 生黃一平
 統理男女老幼內外
 全科花柳奇難頑症
 在別埠將病原詳細
 函告可能對症發藥
 (寓中興旅館)
 at Ping Wong 176 Pender St. E. Vancouver, B. C. 電話 Sep. 3831
 白濁藥
 張景惠醫生告白位
 在第八
 拾頁

大漢公報

中華民國三十一年九月六日

星期一

孔子誕辰四千八百八拾三年

夏曆歲次壬申年八月初六

廢止內戰之疑問

權公

在和平使者聲稱該會由上海四大商團體發起。希冀挽救危局。絕未有受任何人之利用而為任何人之武力背景。奔走呼號為個人之工具。吾亦深信該會係出於商人愛國之熱誠。而朱查陳三代表志行純潔。斷不至為軍政界之鷹犬。但其標語過於籠統。無怪陳濟棠疑其利用廢止內戰之呼聲。為其保障個人武力之工具也。夫陳將不睦。私意揣測。疑竇叢生。在所不免。而吾人處於平民地位。平心察之。亦覺得廢止內戰之名。於義似未妥協。蓋內戰應有廢止者。有不應廢止者。更有望其急於進行。不可遲緩者。春秋無義戰。此應廢止者也。湯伐桀。武王伐紂。此不應廢止者也。東征西怨。南征北怨。此望其急進者也。且恐其遲緩者也。如一律廢止之。是湯武無革命之功。而桀紂毒通四海也。烏乎可哉。

(以下代戰)

今者該會以廢止內戰。號召全國。假令其目的得達。壹切內戰。悉行廢止。蔣中正據南京之地盤。擁雄厚之兵力。搜括全國之財賦。以養其將軍家。以充其內務府。任用私人。誅鋤異己。國政不綱。刑罰不中。國人皆以內戰為戒。袖手旁觀。莫敢過問。中國全境。成何景象乎。外侮蹂躪。領土失陷。請援之電。日凡數起。呼籲之聲。遍於遐邇。當局充耳不聞。酣嬉如故。敵之流血未乾。喪權之協定旋立。東北義勇軍之死亡相繼。中央餉械。接濟尚虛。賣國之迹已著。失地之咎有歸。國人以內戰為戒。相忍為國。莫敢誰何。廢止內戰。則誠廢止矣。其於禦侮也奚補。可見非停止內戰。不足以救國之說。理由實未充分也。

吾為該會進解曰。毋適也。毋莫也。義之與比。不必主張內戰。亦不必廢止內戰。祇論其義不義而已。如為義而戰。國人宜協力資助之。如為利而戰。國人宜協力制裁之。務使義者得達。不義者不得逞。夫戰勝所以植嘉禾。誅奸兇所以安良善。

AMERICAN MAIL LINE DOLLAR STEAMSHIP LINES

司公來大船郵國美

諸君本年秋間回國。請與特別旅行團。搭拾月十五日。由域多利開行之密地亞總統船赴華遊覽。

公司特別優待。不收特別費。三等客位八十七元半。特別房位每位八十七元半。特別挑選優良船位。以四人或六人或八人同居一房。所有牀鋪均備。枕頭。被單。洋氈。設備周全。公司特別派華人代理。由加同搭客招待一切。兼備上等隨食。特別種種消遣。以供搭客之娛樂。詳細事情。請詢下列代理人。

金李端總統 九月三日開
他輔總統 九月十七日開
者化慎總統 九月十七日開
勿地慎總統 十月十五日開

駿馬棧安均理代總埠雲 瑞呈馬昌同利理代埠域

Mar June 295 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 7880

Lee Hong Chong, 541 Piquard St. Victoria, B. C. Phone Empire 5831



表目價

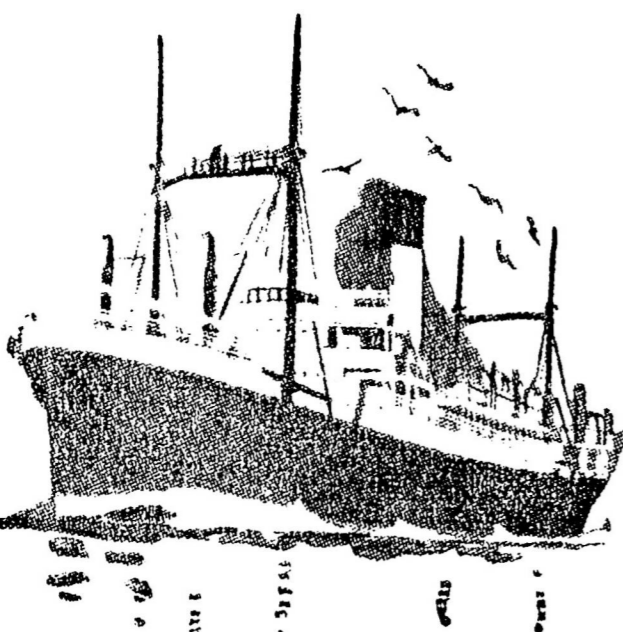
本報價目本埠派到每月收銀七毛五。若派不到者郵票寄上每月收銀一圓。英屬各埠及美國每年收銀九圓七毛五。半年五圓二角。二月二圓七角。一月一元。中國及外國每年收銀十五元。除禮拜外。外埠按日呈閱。無論取閱久暫。報費均先惠空。函定閱恕不奉呈。本報司理啟。

均安棧啟事

馬心喜即馬駿經辭退代理。均安棧公司。職務。專任總理。代理美國。均安棧公司。客務。兼代理。詩曼亞鐵路。車票。拍賣。報。不取電。費。倘。胞。光。顧。請。到。均。安。棧。面。商。或。直。接。函。商。便。妥。

司公船通煙藍

The Blue Funnel Line



新船消息

本公司為便利華僑回國起見。於八月加添新船。餐斜。士。號。來往。雲。埠。及。遠。東。華。僑。歸。國。者。祈。為。留意。焉。

元五十七。二。寶。船
元五拾五。大。寶。船

即函印期新
奉索便紙船

號安均處理代埠域
QUON ON CO.
529 Cormorant St.
Phone, Garden 6914
Victoria, B. C.

崇福馬
FRANK MAH
Travelling Agent
Dodwell & Company Limited
Vancouver, B. C.

由雲開行 船名 到雲域埠

| | | |
|--------|------|--------|
| 九月十七號 | 布地羅士 | 八月廿九號 |
| 十月八號 | 益臣 | 九月十九號 |
| 十月三十一號 | 新餐斜士 | 十月十號 |
| 十一月廿九號 | 千地利士 | 十月卅一號 |
| 十二月十九號 | 布地羅士 | 十一月廿八號 |

以上各號由雲埠開往遠東。特開往上海。停泊數天。以供搭客遊覽。

號安均處理代埠雲
QUON ON CO.
254 1/2 Pender St. E.
Phone Sey. 2942
Vancouver, B. C.

行銀路寶 THE ROYAL BANK OF CANADA

Head Office Montreal, Canada



不蓄資則如駕車之無預備

置有自由車者。以有經驗故。無論在何途程。均常審視其車內之煤氣。油與油。是否足用。并至少亦隨帶帶餘開車輪。以備不虞。故吾人云。如井已掘斷無渴理。如汝欲為養老及防困乏計。則須將汝現在儲得之款。貯蓄在寶路銀行。開戶。本行對於會員。及以之貯款。概樂為接受。并給以週息三釐。本行在滿地可。雲高華。及域多利等埠。設有華人支部。請往該處。商洽。求助。并問。如何。儲蓄。以防止將來窮困。或需濟助之最善方法。

醫衛大黃面

Dr. D. T. W. WONG, M. Sc., M.D.
Suite 5, 501 Main St. Vancouver, B. C.
醫館電話 Sey. 8708
住宅電話 Fair. 2238X

角街維夾街打片在館醫
房號五第！樓行銀素仔街
科全外內幼老女男理統
傷損外意人工會恤體理并
長特為尤術手科外

柳花醫專

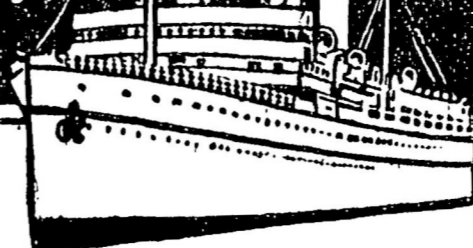
醫西錦求葉

Kew Ghim Yip M. D., C.M.
15 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

醫館電話 Seymour 5736
住所電話 Douglas 4564 L
永生電話 Seymour 313
住所門牌 51 Pender St. E

雜花全內老男統
症柳科外幼女理

司公船輪 亞丕詩



港香到天七拾

色特大四之船后皇

雲埠代理 葉生公司

行期快捷
船量巨大
福食生鮮
艙位通爽

太平洋客務總司理司徒旋佈

宰隨用隨日每鷄豬養豕上船

由雲埠開行日期表

| 船號 | 陽曆日期 |
|------|--------|
| 亞洲皇后 | 八月十三日 |
| 坎拿大 | 八月廿七日 |
| 俄國皇后 | 九月十日 |
| 日本皇后 | 九月廿四日 |
| 亞洲皇后 | 十月八日 |
| 坎拿大 | 十月廿二日 |
| 俄國皇后 | 十一月五日 |
| 日本皇后 | 十一月十九日 |

址住信通施徒司
SETO MORE
Pacific Passenger Agent.
Canadian Pacific Rly
Vancouver, B. C.

打士火理司總務客船輪
J. J. FORSTER
Steamship General
Passenger Agent
Vancouver, B. C.

VANCOUVER, B. C.

人人爭看。譽滿全球。戰勝暴日。救國英雄。蔡廷楷將軍偉像。身披戎衣。英氣勃勃。畫有顏色。題有像贊。長二十寸。濶一十一寸。上下有軸。利便懸掛。每幀二毛五。

此藥水爲大工藝化學家所發明。能洗脫衣服上鐵銹。墨水。油跡。各等污點。功用神妙。不損衣服。不變顏色。誠爲業洗熨者必需之品。凡衣服無論係絲綢。羊毛。棉布。皆同一用法。惟有顏色之衣服。則須先將摺在內邊之衫角。以爲試驗。若係易脫色者。則用葯水後。須立即加亞摩尼亞水洗過。可免脫色也。每筒五毛。

專治男女 號衣黑墨水每罇五毛
傳染梅毒 號衣紅墨水每罇五毛
溼熱內蘊 殺蟲仔藥粉每盅三毛
飲食減少 殺木虱藥粉每盅三毛
睛線不清 殺狗虱藥粉每盅三毛
風溼骨痛 雲
癰瘡疔瘡 高
皮膚溼爛 華
婦女子宮 房藥大洲五
發炎及赤 五洲大藥房
白帶等症 朱中和濟眾水 能治
服之立效 七十二種急痧 中風
藥性和平 中痰四時感冒水土
功力妥速 不服均奏奇效五仙
正本清源 兩罇
世界第一 朱去非立止鼻血散
純正藥品 每包五毛

大罇 五毛 中罇 三毛 小罇 壹毛

常有壁架 高亭 歌林 遠東 中華 大中華 狗仔嘜
七大公司唱碟發售 目錄印備 函索奉寄

住家電話
Fair. 3445Y
比布杭文披露

每日午后壹時開市至晨早三時
電話詩磨一三五

花旗參 金耳環 茵陳跌打 正獐胆
各項丸散藥汁大減價每元收八折
幽廣中醫學堂 李鶴儔 內外方脈
優等畢業生 雲高華安和堂
參茸藥材發行

地址……舊日花旗酒樓

花旗

(飯)

(店)

營業……時間日夜不停

「電話」詩磨三六四五

雲埠華區最大最好之酒樓是

北京酒樓

每日午后臺時開市至晨早三時

「電話」詩磨一三五

麥紀雲麵包有限公司
McGAVIN LTD. (Bakers)
106 W. Broadway, Vancouver, B.C.
Phone Bay. 720

◎請買好麵包

本公司開辦於害埠約拾年間：所製之麵包及各種西人餅食：貨真價實：爲加拿大最好者：久已爲衆所稱許：茲爲招徠華友生意起見：特聘馬長宗君 Edward Mar 爲經紀：往與各華友男女士商接洽：務希留意賜顧是荷：

麥紀雲麵包有限公司

餐館用品發售
 Hotel Equipment and 點
 Supply Co. Ltd. 間
 電話 Phone 2264
 10039-101A Ave.
 Edmonton, Alta.

本店設在點城壹百零壹地打連由街門牌壹
零〇三九號專辦餐館銀物用品各埠華友買
本店用品照華文寄來本店取價從廉特色十
二寸茶巾大減價每方取銀六元半此茶巾乃
是本國之貨不係劣貨留意光顧

東亞旅館
TUNG AH
101 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

本旅館開設打街東壹日零一號開張不惜
重資大加改良特用新式上等鐵床褥被俱各
華麗房內備有冷熱水龍面盆煖氣等光線充
足地方雅潔賃租相宜招呼妥當僑胞光顧特
別歡迎

電話失麼八五貳二

司理鄧兆隆披毒

本公司精製麵包：每日焗兩次：各麵包呈出爐熟者：出品精良：請來嘗試：便知非謬：
 電話：曉諭六〇六七
 Montreal Bakery i hone High 6067

大光書林書 (籍) 廣告

新到
新派文藝小說
照定價八折包支郵寄

| | | | |
|------|----|-------|----|
| 愛與娛樂 | 六毛 | 戀愛與興趣 | 八毛 |
| 豈可語 | 六毛 | 人必美 | 六毛 |
| 豐年 | 六毛 | 神必生 | 六毛 |
| 豐年 | 六毛 | 人必美 | 六毛 |

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---------|-------|-------|------|------|------|------|-------|------|------|------|--------|------|------|------|-----|------|------|-------|-------|------|-------|-----------|
| 現代戀愛之流 | 花園情話 | 蝶戀花 | 新結婚 | 佳入小影 | 忍不住笑 | 玉潤珠圓 | 花場艷史 | 青樓艷史 | 性○衝動 | 開心花 | 處女花的春情 | 戀愛野史 | 愛○美人 | 結婚○愛 | 艷塔記 | 初戀○愛 | 愛之密約 | 戀愛○心理 | 美愛○存情 | 情意○話 | 戀愛與娛樂 | 新刊新派文藝小說 |
| 六毛五 | 六毛 | 六毛 | 六毛 | 六毛 | 六毛 | 七毛 | 四毛 | 八毛 | 八毛 | 八毛 | 六毛 | 六毛 | 六毛 | 六毛 | 六毛 | 六毛 | 六毛 | 六毛 | 八毛 | 八毛 | 六毛 | |
| (以上○代的) | 房中○美術 | 圖林風流記 | 離別之夜 | 隔牆花影 | 薄命紅顏 | 有夫情婦 | 子之有無法 | 情競 | 春情的美 | 秀蘭哀史 | 美中美 | 青春美史 | 愛的熱情 | 愛河潮 | 迷戀 | 御妻術 | 狂戀 | 一束情書 | 神秘○生活 | 人○美 | 戀愛○興趣 | 照定價八折包支郵寄 |
| 六毛 | 八毛 | 八毛 | 五毛 | 七毛 | 八毛 | 六毛 | 六毛 | 六毛 | 六毛 | 六毛 | 六毛 | 六毛 | 六毛 | 六毛 | 六毛 | 六毛 | 六毛 | 六毛 | 八毛 | 八毛 | 八毛 | 八毛 |

本醫生精究醫學以扶危救急為救世人為宗旨由兩廣中醫學會畢業後
為全胞信服時到粵城普濟局兼充隨營軍醫活人


◎片蘇溫尼亞旅館

氣候溫涼適宜……………房室窗明几淨
華客惠然肯來……………居停敬謹俟命

在喜市定與卡路街夾角（電話）詩麼六六四八

Hotel Pennsylvania
412 Carroll St.

請飲衛素橙水
Cross & Co. Fair. H.



如決能從速診藥應服愈愈有特學堂完究體驗各藥開列

外埠每樽加郵費

花柳白濁淋汁每樽統立止內傷吐血汁每樽統一掃光解毒汁每樽

花柳入骨搜毒汁每樽統立夜毒搜骨搜毒汁每樽統立止痛汁

疳疔橫痃芒刺汁每樽統立夜毒搜骨搜毒汁每樽統立止痛汁

立止夜毒搜精丸每樽統立夜毒搜骨搜毒汁每樽統立止痛汁

立消胎前產後毒每盒統立久戰不癒合散膏每盒統立清血解毒汁每樽

立止腸氣痛汁每盒統立婦科經期腹痛丸每樽統立避風骨痛汁每樽

跌打逐魂止痛丸每盒統立婦科經期腹痛丸每樽統立避風骨痛汁每樽

立愈疔氣斷根丸每樽統立神效瘰癧回消汁每樽統立搜毒瘰癧科膏每盒

化痰降肺癰疽汁每盒統立光明退膜藥汁每樽統立拔毒瘰癧科膏每盒

風濕痺痛腫止痛汁每盒統立通骨去毒養血汁每盒統立萬應止痛丸每樽

跌打疔瘡止痛散每瓶統立花柳合散丸每盒統立立止頭暈嘔水每盒

立消疔毒大疔瘡紅雲回生藥汁每料半元

癰疽惡毒疔瘡

天下第一名補腦丸每樽

Lee Hock Chow 11 Pender St. W.

Vancouver B. C. Phone Douglas 3523L

花旗參 金耳環 苗陳跌打 正脾胆

各項丸散藥汁大減價每元收八折

癰廣中醫學堂 李鶴儔內外方脈

雲高華安和 參茸藥材

◎請看應驗膏丹丸散

▲鹹疳爛疔生肌散 每罇二元
專治下部疔疳橫玄(八疔)芒菓魚口便毒腫脹潰爛等症

▲掃毒皮膚癢痛散 每罇二元
專治皮膚紅腫痛癢成粒癬瘡等症

▲花柳拔毒丹 每罇壹元
每打五元
驗

▲固精益腎丸 每瓶一員 每磅七員
每打五員 五一打十員
▲斷根心痛肚痛散 每罇壹元
▲大小便刺痛丸 每罇壹元

▲沙濕痔藥散 每罇二元
▲搽乾痔藥膏 每罇貳元

兼利便私取藥人相思藥方經驗種子方秘傳久戰方祛風逐濕浸酒方用理跌打更妙光顧奉上

加拿大各埠代理處均有發售
買者自理 藥目印便
函索即附 寄藥郵費

萬源昌 加拿大
MAN YUEN CHONG CO.,
102 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Cable Address Mycco. Phone Sey 8657

舖舖舖 金盛美
MEE SHING
 109 Pender St. E. Vancouver B. C.
 Phone Sey. 7878

一號增絲苗
 仍有新絲苗
 開春時在即
 如若趕早市
 鑊蘭白菜米
 紹菜蘿白米
 節瓜冬瓜仁
 苦瓜升瓜仁
 早水白菜心
 各江磁缸瓦
 各號新式鞋
 如蒙賜光顧
 云
 合生號司事人陳宜顯 鄭厚規
 鄭福藉
 頂靚新荳粘
 價錢分上中
 業農要下種
 必要藏菜種
 潮州包心芥
 白花芥蘭菜
 松好芫茜米
 紅莧韭菜米
 長身豆角仁
 籐竹器椅
 鑼鼓兼紗索
 批價必定平



增上頭合男顧各京發價
 新到
 城等號時女繡江菓行特
 絲絲萱水絲海檯茶零計
 苗苗粘貨巾山味煙沽平
 萬源昌謹啓

本號設在雲埠特聘超等雕匠巧造中西時
款金器俱用十足金葉素蒙
僑胞贊羨并常備大帮珠玉寶石
蒙光顧請照上列門牌付來無悞
并售
大小鐘鐺
花艇用品
各樣眼鏡

暹羅舖廣告



代理
報明
費報
毫五
理司
鄧漢隆

祖國新聞

我軍謀奪瀋陽之經過

潘陽通訊 遼西義勇軍領袖朱榮久
朱榮久計畫失敗被捕
四十一歲 曾爲兵學良之舊部 自東
北淪亡後 朱痛心國難 乃召集義勇
軍在遼寧以西各縣活動 於本月二
月間 則收復潘陽之雄心 當派部屬
六百名 由柳河子潛入盛陽 朱亦親
偕參謀長格宗海 四十三歲 及參謀
朱常久 二十七歲 到潘秘密調查日
賊及偽國之警備狀況 並在潘向日混
人購得大批軍火 擬於七月七日 率
義軍六百人 在潘市內夜襲 市外則
由王志超劉海泉 人 率大部義軍進
攻 互爲照應 不事事前被日賊偵悉
朱等三人遂先後被捕 故七日之夜
王劉所率之義軍由市外向遼市猛擊
但因內無響應 未獲勝利而退

哈埠在暴力下之呼籲

日憲使夜檢查逮捕無辜

哈爾濱通訊 日本以第二高麗對韓滿洲 故其手段 極爲酷辣 茲得濱江商會代表商民向偽國官廳呈轉日方之公文一件 述日寇兵燹夜檢查民宅逮捕無辜 詞甚憤激 亟錄如次 以見東北民衆之苦痛焉 該函畧云「近日以來 哈埠一隅 常有良善商民無故被滿日軍搜查逮捕之事發生 七月二十零日午後一時 日本憲兵數人 突至傅家甸正陽六道街口延壽堂藥舖 將該堂事人丁煦初綁起 傾箱倒篋 搜翻多時 並未搜得違禁物 旋將丁煦初帶至日本水上憲兵驗看押 二十二日午前一時 正在深夜 忽有賓江公安副警察十餘人 日本傳家甸憲兵二三人 携槍至敝會大門前 打門高呼 會內人員 均自夢中驚醒 初以爲胡亂誣捏 戰慄危懼 不敢開門 嗣經詳察 乃係軍警 方敢門請入 警員詢問東華公司何在 會內人答以靠南面房舍即是 因華東水火保險公司係敝會創辦租住商會院內 軍警趨往 叫門而入 各處搜翻 甚至屋頂地板 亦皆掀掘 亦未搜得違禁物 仍將該會計主任李潔軒帶走 押於傅家甸正陽四道街日賊憲兵分隊 同時仍在深夜 另有日賊憲兵二三人 協同濱江警察四五人 至保障街商民趙禪唐 即同記商場財東」家叫門進入 將趙禪唐綁起 搜翻亦無犯法之物 後將趙禪唐押於濱江公安局 以上被捕各人 或押數小時 或押十幾小時 雖均以搜查無犯罪嫌疑 先後釋放 然皆以良懦商人 無端受人驚恐 (未完)

▲各式中秋月餅價列

| | | | |
|--------|----|--------|----|
| 加大雙黃治蓉 | 壹元 | 足斤椰絲蛋黃 | 五毫 |
| 加大金腿蛋黃 | 八毫 | 足斤荳蓉蛋黃 | 五毫 |
| 加大蓮蓉蛋黃 | 八毫 | 足斤什錦咸肉 | 四毫 |
| 加大金腿肉月 | 六毫 | 足斤九仁甜肉 | 四毫 |
| 加大蓮蓉肉月 | 六毫 | 足斤椰絲肉月 | 貳毫 |
| 加大金腿肉月 | 六毫 | 足斤荳蓉肉月 | 貳毫 |
| 加大蓮蓉肉月 | 六毫 | 足斤荳沙肉月 | 貳毫 |
| 加大棗泥肉月 | 六毫 | 佛公餅仔每打 | 貳毫 |
| 加大蟻腿肉月 | 六毫 | 鯉魚餅仔每打 | 貳毫 |
| 加大鴨腿肉月 | 六毫 | | |

用足上
等材料
取價特
別從廉

做 接

餅 禮 鳳 龍


 域多利 裕綸德記 永平
 YEE LUN ARK KEE
 534-6 FISGARD ST. RO. BOX 1514, VICTORIA, B. C.
 Phone Empire 1631
 (大 宗 平 沽)
 新 到
 正增城絲苗
 上增城絲苗
 一號新絲苗
 新花萱占
 日用雜貨
 特 靚
 電話四二六三一
 關祝華謹啟

貨物萬有
目錄整便
函索即奉

Phone Sey. 4918

| | |
|-----------|-------|
| 超等絲短袖連衫褲 | 每套一元七 |
| 超等絲短袖連衫褲 | 每套貳元 |
| 超等絲長袖連衫褲 | 每套貳元貳 |
| 超等絲長袖內衫 | 每件壹元六 |
| 超等絲長內褲 | 每條壹元六 |
| 超等絲短袖內衫 | 每件壹元四 |
| 超等絲短內褲 | 每條壹元二 |
| 雪白小花文華縐說衫 | 每件五元二 |
| 雪白加重大紡說衫 | 每件五元貳 |
| 厚白帆布襖仔 | 每件一元五 |
| 超等羽紗襖仔 | 每件四元二 |
| 壹號白斜紋方圍身 | 每打四元 |
| 一號白斜紋企圍身 | 每打四元七 |
| 上等棉線襪 | 每打貳元 |
| 絲間男襪 | 每打二元九 |

贈券

此券同付來當奉
贈光緞頸帶壹條

一元以上之交易者

◎菓子瓜菜店招頂

位在田仔梳街武千七百零三號乃弟自創開張已多年生意
向稱暢旺地點適中因弟志切東旋願將舖內生意架物貨品
全盤招頂定價從廉如有志營斯業者請早到來面商一切勿
失良機是荷

聲明 舖內壹向附設兼售西人福食壹行如有別議可
隨意另商

Louie Brothers Grocers
2703 Commercial Drive Vancouver, B. C.
Phone Fairmont 5317.

弟雷萬添謹佈

一九三貳年七月拾四號

啟者本店開張曆有數年專做松柴煤炭瓜菜
菓子生意向蒙中西顧客垂青實深感佩茲又
辦到大帮靚松柴煤炭以備僑胞採用價錢
已仰祈留意如蒙賜顧極表歡迎

注意


本店主人志在東旋欲將全盤生意舖內傢私
貨物出頂價錢相宜如有梓友欲營斯業者請
到本店面商可也

(電話) 埃倫叁貳六

民興公司披露

▲箱箱均是精選貨
Catto's Whisky

嘉多市 蘇格蘭偉市結酒乃是可靠之酒經過最精密之釀
煉然後蒸釀而成
六拾年來歐美之大輪船公司均取用此酒有兩種（金磚紅
的）（拾五年的）各政府酒房皆有發售請買美味的（嘉多市
）偉市結酒



This advertisement is not inserted by the B. C.
Liquor Board, or by the Government of the
Province of British Columbia.

義泰泰公司
 日本侵略
 東北真相
 書刊
 良友六十六期各三毛
 新華雜誌
 上海申報
 香港循環報
 文華畫報
 中華畫報
 淞滬○事圖畫刊貳毛五
 淞滬中日血○初集三毛五
 上海○事畫刊壹集各三毛五
 虹口日要人被炸真相三毛五
 公園
 東北○事集影二毛
 圖書、藥品、目錄贈閱函索即寄
 上海戰歌浦戰潮
 日人謀殺坂作銀案八毛
 馬占山
 虹口公園炸彈特刊貳毛
 日侵略我東北暴行之真相四毛
 此書詳載日賊侵佔東北之殘賊行為內附重要玲瓏影片多幅
 未即滿載現勢圖及義勇軍進行曲為當前國難要書

◎歡迎華友光顧

本公司現有大幫之各種玻璃屋木柱：
柏木板、地檯板、船板、板門、窗板、及
木瓦仔製備、立刻出售運用、又有兩寸
厚板為車房地板、土庫地板、等用；每
千尺板每千尺價銀八元

貳寸板每千尺價銀八元

Vancouver Lumber Co. (1931) Ltd.
South end, Jonathan Bridge,
Vancouver, B.C.
Fair, 4000

雲高華板廠壹九三二有限公司啟

Dai Quon I
100 Fender St. E. Va

車置一新對於煖汽熱
水極為充足且位居華
埠繁盛之區出入買物
尤為利便今當新張伊
始取價從廉倘蒙僑胞
惠顧定必歡迎而優待
之仰為留意幸甚

司理人 高明德 謹啓
馬麟閣

里富貴賤理有所推趨吉避凶在於流
 年與星盤諸君欲知運限否泰者宜留意
 焉從廉減贈
 小批五毛 中批壹元 大批星盤貳元
 九宮星盤三元 長庚流年逐月五元
 通信處雲 牌打街東南昌號
 門牌三拾叁號
 Nam Chong
 33 Pender St. E. Vancouver, B. C.

本藥房代理 (Kongko) 專治乾癬濕癬與皮膚濕毒藥膏奏効如神用過者毋不口碑載道贊爲聖藥染斯疾者請速購而治之當知吾言之不謬也初染者壹盅必能愈久年頑症須用三幾盅必能愈

▲每盅價銀壹元
▲外埠代支郵費

特權代理人
勝架兄弟藥房

舖在緬夾域多利街角門牌細街東約貳十六

學古齋
算命
喂朋友注意

怪聲

紀實 兩箇女郎

閑人如我

但僕乃東南西北之人：無一技之長：所賴以謀餬糊之地者：惟一筆耳：得人如僕：爲姑姑姑：請願親意以如表：長虹曰：擇婿所以如意：何計其他：君：僕之所願：幸毋剪棄：龍曰：實相告：僕現在不名一錢也：長虹笑曰：僕以爲所處者何：金錢耳：僕平生幸得父傳：私蓄貲：請舉以從君：龍諾之：梅杏二人：當即收拾完妥：乘五更殘月：偕龍而亡：長虹去時：留書其父：

明晨：翁悉長虹借龍亡去：不勝懊惱：又慮無以應付甘棠：擬告陸家：又恐爲家之玷：左右思維：乃使人以急症暴斃往告：將己之預爲身後之棺昇出：停于中堂：塗以石灰：舖以紅錦：使婢僕哭泣于棺前：以應：則將奈何：中心如焚：計無

欲挽狂瀾·洗國耻·非消弭內戰·一致聯合起來·作長期抗日不可！

隨便談談

聰明又美麗的女子：她的愛情大抵難以專一：因爲愈是聰明愈容易變節：愈是美麗一個男子愈難滿足：她的慾望而辜負了她的美麗：「戀愛神聖」已成了過去的名詞：健忘的人不會失約他的情人：女子失一次節多一次經驗：失節愈多：經驗愈足：

女婿待丈母娘：是看丈母娘面上：母親待女兒好：是因爲服從了媳婦的話：

父母和子女的愛敵不過夫婦的愛：所以聽了丈夫或是妻子的話去欺騙父母：

愛人的話的力量高於一切：

顏色的象徵

韋秋印

普通人們的直覺觀念：對於耀目的五顏六色：只覺得他美麗可愛而已：對於他象徵的意義：是沒多大注意的：因此：特地把顏色的象徵介紹出來：

◎赤色 表示煩惱：活力：意慾：滾滾銀潮：鱗鱗錦浪：漫整蘭機：

◎黃色 表示理想：表示希望：愉快：表示寂寞：沉靜：冥想：表示健康：能力：表示秘密：靜寂：悲哀：表示無念：空閑：純潔：

◎綠色 表示希望：愉快：表示寂寞：沉靜：冥想：表示健康：能力：表示秘密：靜寂：悲哀：表示無念：空閑：純潔：

◎青色 表示希望：愉快：表示寂寞：沉靜：冥想：表示健康：能力：表示秘密：靜寂：悲哀：表示無念：空閑：純潔：

◎白色 表示無念：空閑：純潔：表示秘密：靜寂：悲哀：表示無念：空閑：純潔：

◎藍色 表示理想：表示希望：愉快：表示寂寞：沉靜：冥想：表示健康：能力：表示秘密：靜寂：悲哀：表示無念：空閑：純潔：

◎紫色 表示理想：表示希望：愉快：表示寂寞：沉靜：冥想：表示健康：能力：表示秘密：靜寂：悲哀：表示無念：空閑：純潔：

◎褐色 表示理想：表示希望：愉快：表示寂寞：沉靜：冥想：表示健康：能力：表示秘密：靜寂：悲哀：表示無念：空閑：純潔：

◎黑色 表示理想：表示希望：愉快：表示寂寞：沉靜：冥想：表示健康：能力：表示秘密：靜寂：悲哀：表示無念：空閑：純潔：

◎灰色 表示理想：表示希望：愉快：表示寂寞：沉靜：冥想：表示健康：能力：表示秘密：靜寂：悲哀：表示無念：空閑：純潔：

◎棕色 表示理想：表示希望：愉快：表示寂寞：沉靜：冥想：表示健康：能力：表示秘密：靜寂：悲哀：表示無念：空閑：純潔：

◎粉紅色 表示理想：表示希望：愉快：表示寂寞：沉靜：冥想：表示健康：能力：表示秘密：靜寂：悲哀：表示無念：空閑：純潔：

◎淡藍色 表示理想：表示希望：愉快：表示寂寞：沉靜：冥想：表示健康：能力：表示秘密：靜寂：悲哀：表示無念：空閑：純潔：

◎淡紫色 表示理想：表示希望：愉快：表示寂寞：沉靜：冥想：表示健康：能力：表示秘密：靜寂：悲哀：表示無念：空閑：純潔：

◎淡黃色 表示理想：表示希望：愉快：表示寂寞：沉靜：冥想：表示健康：能力：表示秘密：靜寂：悲哀：表示無念：空閑：純潔：

◎淡綠色 表示理想：表示希望：愉快：表示寂寞：沉靜：冥想：表示健康：能力：表示秘密：靜寂：悲哀：表示無念：空閑：純潔：

◎淡青色 表示理想：表示希望：愉快：表示寂寞：沉靜：冥想：表示健康：能力：表示秘密：靜寂：悲哀：表示無念：空閑：純潔：

◎淡白色 表示理想：表示希望：愉快：表示寂寞：沉靜：冥想：表示健康：能力：表示秘密：靜寂：悲哀：表示無念：空閑：純潔：

◎淡褐色 表示理想：表示希望：愉快：表示寂寞：沉靜：冥想：表示健康：能力：表示秘密：靜寂：悲哀：表示無念：空閑：純潔：

◎淡黑色 表示理想：表示希望：愉快：表示寂寞：沉靜：冥想：表示健康：能力：表示秘密：靜寂：悲哀：表示無念：空閑：純潔：

◎淡棕色 表示理想：表示希望：愉快：表示寂寞：沉靜：冥想：表示健康：能力：表示秘密：靜寂：悲哀：表示無念：空閑：純潔：

◎淡粉紅色 表示理想：表示希望：愉快：表示寂寞：沉靜：冥想：表示健康：能力：表示秘密：靜寂：悲哀：表示無念：空閑：純潔：

◎淡淡藍色 表示理想：表示希望：愉快：表示寂寞：沉靜：冥想：表示健康：能力：表示秘密：靜寂：悲哀：表示無念：空閑：純潔：

◎淡淡紫色 表示理想：表示希望：愉快：表示寂寞：沉靜：冥想：表示健康：能力：表示秘密：靜寂：悲哀：表示無念：空閑：純潔：

◎淡淡黃色 表示理想：表示希望：愉快：表示寂寞：沉靜：冥想：表示健康：能力：表示秘密：靜寂：悲哀：表示無念：空閑：純潔：

◎淡淡綠色 表示理想：表示希望：愉快：表示寂寞：沉靜：冥想：表示健康：能力：表示秘密：靜寂：悲哀：表示無念：空閑：純潔：

◎淡淡青色 表示理想：表示希望：愉快：表示寂寞：沉靜：冥想：表示健康：能力：表示秘密：靜寂：悲哀：表示無念：空閑：純潔：

◎淡淡白色 表示理想：表示希望：愉快：表示寂寞：沉靜：冥想：表示健康：能力：表示秘密：靜寂：悲哀：表示無念：空閑：純潔：

◎淡淡褐色 表示理想：表示希望：愉快：表示寂寞：沉靜：冥想：表示健康：能力：表示秘密：靜寂：悲哀：表示無念：空閑：純潔：

◎淡淡黑色 表示理想：表示希望：愉快：表示寂寞：沉靜：冥想：表示健康：能力：表示秘密：靜寂：悲哀：表示無念：空閑：純潔：

◎淡淡棕色 表示理想：表示希望：愉快：表示寂寞：沉靜：冥想：表示健康：能力：表示秘密：靜寂：悲哀：表示無念：空閑：純潔：

◎淡淡粉紅色 表示理想：表示希望：愉快：表示寂寞：沉靜：冥想：表示健康：能力：表示秘密：靜寂：悲哀：表示無念：空閑：純潔：

◎淡淡淡藍色 表示理想：表示希望：愉快：表示寂寞：沉靜：冥想：表示健康：能力：表示秘密：靜寂：悲哀：表示無念：空閑：純潔：

◎淡淡淡紫色 表示理想：表示希望：愉快：表示寂寞：沉靜：冥想：表示健康：能力：表示秘密：靜寂：悲哀：表示無念：空閑：純潔：

◎淡淡淡黃色 表示理想：表示希望：愉快：表示寂寞：沉靜：冥想：表示健康：能力：表示秘密：靜寂：悲哀：表示無念：空閑：純潔：

◎淡淡淡綠色 表示理想：表示希望：愉快：表示寂寞：沉靜：冥想：表示健康：能力：表示秘密：靜寂：悲哀：表示無念：空閑：純潔：

◎淡淡淡青色 表示理想：表示希望：愉快：表示寂寞：沉靜：冥想：表示健康：能力：表示秘密：靜寂：悲哀：表示無念：空閑：純潔：

◎淡淡淡白色 表示理想：表示希望：愉快：表示寂寞：沉靜：冥想：表示健康：能力：表示秘密：靜寂：悲哀：表示無念：空閑：純潔：

◎淡淡淡褐色 表示理想：表示希望：愉快：表示寂寞：沉靜：冥想：表示健康：能力：表示秘密：靜寂：悲哀：表示無念：空閑：純潔：

◎淡淡淡黑色 表示理想：表示希望：愉快：表示寂寞：沉靜：冥想：表示健康：能力：表示秘密：靜寂：悲哀：表示無念：空閑：純潔：

◎淡淡淡棕色 表示理想：表示希望：愉快：表示寂寞：沉靜：冥想：表示健康：能力：表示秘密：靜寂：悲哀：表示無念：空閑：純潔：

◎淡淡淡粉紅色 表示理想：表示希望：愉快：表示寂寞：沉靜：冥想：表示健康：能力：表示秘密：靜寂：悲哀：表示無念：空閑：純潔：

◎淡淡淡淡藍色 表示理想：表示希望：愉快：表示寂寞：沉靜：冥想：表示健康：能力：表示秘密：靜寂：悲哀：表示無念：空閑：純潔：

◎淡淡淡淡紫色 表示理想：表示希望：愉快：表示寂寞：沉靜：冥想：表示健康：能力：表示秘密：靜寂：悲哀：表示無念：空閑：純潔：

◎淡淡淡淡黃色 表示理想：表示希望：愉快：表示寂寞：沉靜：冥想：表示健康：能力：表示秘密：靜寂：悲哀：表示無念：空閑：純潔：

◎淡淡淡淡綠色 表示理想：表示希望：愉快：表示寂寞：沉靜：冥想：表示健康：能力：表示秘密：靜寂：悲哀：表示無念：空閑：純潔：

◎淡淡淡淡青色 表示理想：表示希望：愉快：表示寂寞：沉靜：冥想：表示健康：能力：表示秘密：靜寂：悲哀：表示無念：空閑：純潔：

◎淡淡淡淡白色 表示理想：表示希望：愉快：表示寂寞：沉靜：冥想：表示健康：能力：表示秘密：靜寂：悲哀：表示無念：空閑：純潔：

◎淡淡淡淡褐色 表示理想：表示希望：愉快：表示寂寞：沉靜：冥想：表示健康：能力：表示秘密：靜寂：悲哀：表示無念：空閑：純潔：

◎淡淡淡淡黑色 表示理想：表示希望：愉快：表示寂寞：沉靜：冥想：表示健康：能力：表示秘密：靜寂：悲哀：表示無念：空閑：純潔：

◎淡淡淡淡棕色 表示理想：表示希望：愉快：表示寂寞：沉靜：冥想：表示健康：能力：表示秘密：靜寂：悲哀：表示無念：空閑：純潔：

◎淡淡淡淡粉紅色 表示理想：表示希望：愉快：表示寂寞：沉靜：冥想：表示健康：能力：表示秘密：靜寂：悲哀：表示無念：空閑：純潔：

◎淡淡淡淡淡藍色 表示理想：表示希望：愉快：表示寂寞：沉靜：冥想：表示健康：能力：表示秘密：靜寂：悲哀：表示無念：空閑：純潔：

◎淡淡淡淡淡紫色 表示理想：表示希望：愉快：表示寂寞：沉靜：冥想：表示健康：能力：表示秘密：靜寂：悲哀：表示無念：空閑：純潔：

◎淡淡淡淡淡黃色 表示理想：表示希望：愉快：表示寂寞：沉靜：冥想：表示健康：能力：表示秘密：靜寂：悲哀：表示無念：空閑：純潔：



Chinese Herb Co. 326, 8th Ave. East, Calgary, Alta.

中華藥房新張大廉價

敬啟者：弟現在卡架利埠開設中華藥房：選擇古今有敬力的膏丹丸散藥水藥油方劑：不惜重資：精工配製百餘種：對於治療各種內外奇難雜症之藥：應有盡有：現新張伊始：故將歷年發售之馳名藥品：減價兩星期：由三月廿日起：至三月廿五日止：僑胞購買護身藥品：請勿失良機：

經驗糖尿病治療藥 計藥費共拾包 每料定價四十元半料定價廿元減價期內暫收五折

海狗腎健腎丸 每樽一元五

牛黃瀉毒丸 每盒二元

新發明白濁洗射散 每樽二元

五必鹿尾固精丸 每盒六元

北高麗參 二十枝頭每兩四元九

正野山抄參 每兩由廿元至卅元

抄參碎 每兩六元

平光正水晶眼鏡每對由叁元至八元

老人眼鏡每對由五元至八元

近視眼鏡每對由六元至十元

以上三種眼鏡現收七折

問症購藥規則

問症標準如下

加拿大各埠代理處

雲高華 廣裕隆 金利源 活生行 門牌各報均有

滿地好良棧 Leong Jung Co. 92 LaSalle Street, Montreal, Que.

滿地好新共和 奶架伙共利 Quong Wo Chong Kee Co. 270 Pacific Ave. Winnipeg, Man.

◎和安押收盤貨物平沽

啟者本押設於本埠哥林比亞街四百三拾號茲決定收盤改圖別業特將存下之全盤貨物特別減價平賣如時鐘、銀仔、大襪、水衣、首飾、金玉器、等均有、物件甚夥未能盡錄欲買平貨者請早臨勿失此機會爲要又日前顧客所按質之件請早日贖回以兩月爲限茲特聲明在先耳

民國廿一年八月四日

◎代東

詹本年陽曆九月十八日正午舉行全加第卅屆懇親大會慶典敬請臨指示一切賜勝榮幸

達門各團體列位昆仲屆時貴臨指示一切賜勝榮幸

全加門各團體列位昆仲屆時貴臨指示一切賜勝榮幸

民國廿一年七月五日

聘有華人經紀賣紙料

各款紙料如紙袋、紙包、紙等文房用具學校用品應有盡有今特聘華人經紀與貴客接洽必更爲便利幸祈留心光顧

Vancouver Pacific Paper Co. Ltd.

雲華太平洋紙公司啟

大羅仙天星算命

●算命價格

小批八字一元 中批星盤五元

加批八字二元 大批星盤拾元

筆金先惠 空函不答

●寓址雲華瑞英昌

Sui Ying Chong Co.

553 Carrall St.

Vancouver B. C.

◎請定閱香港公論日報

本報由李微塵先生主持

國內著名學者分任撰述

是華僑之喉舌……是南中國反對治之言論總匯

定期七月十六號出版

定價半年港幣十五圓

報費先惠 空函訂閱恕不奉寄

館址香港德輔道中三拾九號

The Public Opinion

39 Wyndham Road,

Hong Kong, China.